

Glasilo Slovenske Krajine

NOVINE

Prihaja vsako nedeljo.

Cena Novin na celo leto je: doma 20., v Ameriko 80 Din.
Cena Marijinoga Lista na celo leto je: doma 10 Din., v Ameriko 30 Din. Novine prihajajo vsaki teden, M List vsaki mesec. Naročniki M. Lista dobijo kalendar brezplačno, naročniki Novin pa za polovično ceno, letos za 5 Din. Rokopisi se ne dajo nazaj. Rokopise i naročnino pošiljajte na uredništvo ali opravištvu Novin v Črensovce, Prekm.

Vredništvo i opravištvu Novin je v Črensovcih, Prekmurje*.

Vrednik Klekl Jožef, vp. plebanoš v Črensovcih.

Oglasi, (inserati) se tudi sprejmajo. Cena ednoga kvadratnega centimetra za ednok en dinar za večkrat popust. Cena malih oglasov je do dvajset reči 5 Din., više od vsake reči pol dinara. Med tekstom je cena oglasov cm² dva dinara v „Poslanom“ tri dinare. Ki naroči 1/4, 1/2 ali celo stran, dobi 25% popusta za edno objavo, za večkratno več. Takso za vse oglase plača opravištvu „NOVIN“.

Naša železnica.

V Slovenskoj Krajini so se širili i še se širijo vznemirljivi glasi, da se prej naša železnica, ki nas mora vezati z Slovenijom, odpre samo od Ormoža do Ljutomera, ne pa z ednim tudi do M. Sobote. Kak so ti glasi prišli do vseh naših poslancev Klekl, so oni taki telegrafično zdignoli glas za našo železnico pri g. ministri i prosili od njega telegrafični odgovor. Odgovor je potrdilo reči g. poslanca Klekla, ki so v svojem telegrami g. ministri javili, ka oni toti ne verjejo v te glasi, ar dobro poznajo g. ministra skrbivo srce za Prekmurje, ali da se narod pomiri, prosijo pojasnila. Odgovor g. ministra se najprej etak glasi:

Železnica se ne odpre samo do Ljutomera, nego do Sobote. Ne verte hujškačom.

Sušnik.

Dajte na znanje lažljivcom i hujškačom te odgovor g. ministra Sušnika.

Narodnost.

Vnogo se guči od nje. Telko, da človeki že skoro preseda. Istinsko. I gde indri bi bilo mogoče nepotrebno gučati od nje. Tak pravimo pri ljudstvu, štero je že stoletja živelo v slobodnoj narodnoj državi, štero je bilo samo svoj gospol i je ne bilo pod gospodstvom druge države, tujega ljudstva.

Pri nas je od narodnosti potrebno gučati i to posebno zavolo toga, ar neštérni — večina tisti, ki mislijo, da so narodnjaki i da so zato pozvani, da jo širijo med svojimi brati — narodnost napačno razmijo i zavolo toga tudi napačno širijo. Kričijo med svet, da so takši i takši narodnjaki, a njiva dela svedočijo inači.

Ka je narodnost? I što tvori narod? Narod je ljudstvo i zato pitanje narodnosti samo tisti rešuje prav, ki ga rešava s pogledom na ljudstvo. To morajo narodnjaki, ki se štejo za apoštole narodne ideje, znati i tudi tak delati. Narodnost — prava narodnost najprej — je poglobitev v ljudsko mišljenje, v ljudsko dušo. Ja, poglobiti se trbe v vse, ka ljudsko, raziskivati skrivnosti njegove duše i potom delati po narodovom mišljenju, v zvezi z njegovimi idejami. To je prava narodnost, ne pa, biti se po prsaj i kričati: Slovenec, Jugoslovan; delati za narod, a pri tom delati, ka je proti narodovom mišljenju. Kričanje je šče ne narodnost, nego dela so narodnost i ta dela v soglasji z ljudskim mišljenjem. Kričanje: Mi idemo naprej, prek njih, prek ljudstva i če trbe, tudi proti njemu, je napačno, krivično. Takše delo je protiljudsko i tudi protinarodno, ar — ljudstvo je narod. S tem trbe računati i te se ne bo dogajalo, ka se je do zdaj telkokrat dogodilo, da je par mladih

neskušeni ljudi začelo kričati i komandirati, kak da bi bili voditelji i če jim je potom što v oči povedao, da nimajo prav, so bili razžaljeni i so meli tistoga, ki jim je istino obraz povedao, za sovražnika naroda i so nemi prisegnoli smrt.

Kak sa pa naj narodnost širi? Kak se naj dela za ljudstvo, za — narod? i v soglasji z narodom? Z orožjem, s telovnimi močmi, fizičnimi silami nikak ne. Če pomislimo, da so širiteli narodne zavesti i p. tisti, med šterimi naj se ta širi, bratje po državlanstvu, moramo obsajati, da bi se pri tom deli, štero bi naj bilo — bi moralo biti — v blagor ljudstva, rabila sirova sila, revolveri i bajoneti. To je napačno tudi že zavolo toga, ar sila rodi protisilo i tak narodna ideja ne pridobi nikaj, pač pa vnogo zgubi, ar bo sila rodila šče vekše sovraštvu.

Ravnotak je napačno zbijati v glavó nove ideje odraslim, starim ljudem. Mišljenje, v šterom so živeli desetletja, ideje, ki so jim bile svete skózi dugo dobo, se ne more spremeniti skóž noč. — Prekmurci smo živeli 1000 let pod tujim gospodstvom. Ves te čas smo bili zvezani z narodom, šteri je bió popunoma drugoga mišljenja, drugih navad, a ar je bió on naš gospodar, smo si osvojili njegovo mišljenje, prevzeli njegove navade, vnogi celo njegov jezik, njegovo — narodnost. Zdaj so razmere druge. Postali smo samosvoji. A vse se ne more naednok spremeniti. Stare ideje se nemrejo v ednom dnevi razkaditi. Delati trbe pomali i začniti tam, gde je vúp, prihodnost naroda — pri mladini. Pri njoj se mora vkoreniniti narodna zavest i njov se bo širila i rastla. A tudi pri njoj trbe delati previdno i jo navajati na pravo narodnost, da ne bo tudi ona samo kričala, mlatila prazno slamo i glasilo v svet prazne fraze, nego bo delala i to delala z ljudstvom i za ljudstvo.

NEDELA.

Po Ris. XIV. Evang. sv. Mataja VI. 24—33. Ne moremo dvema gospodoma služiti, pravi Gospod Jezus. Ne moremo Bogi i sveti služiti. Ne moremo bližnjega ogovarjati i tudi z ednim ljubiti.

Ljubezen do bližnjega.)*

Ja, marljivo preiskavati smo dužni, kda nas življenje i djanje bližnjega le malo ka briga, kda mislimo, da smo opravičeni ali celo pozvani od njega soditi — marljivo preiskivati smo dužni, za gvišno se osvedočiti, ne pa samo naslepo predržno soditi i bližnjemu krivico delati. Bog sam nas tak vči. Hūdobja Sodome i Gomore

*) Predga dr. M. Opeke stolnoga kanonika v Ljubljani. Izdala tiskarna Ničman v Ljubljani.

je bila tak nesramna, da je onečistila že vso krogolino; žmečava pregreh je bila tak očividna, da je sama kričala za maščivanje k nebi. Iitak je pravó Bog, da mora, prle kak obsodi hūdobje, šče natenko preiskati njúvo početje. Doli stopim i pregledam, je pravo, ali je njúvo djanje tak hūdobjno, kakše je kričanje, štero je do mene prišlo, da znam, ali je tak ali ne. Ne, pravi sv. Gregor, kak bi istinsko Bog, ki vse zna, nūcao šče natančnih poročil, nego zato je gučao tak, da bi bili mi, ki nikaj ne vemo, opominjeni, kak ram trbe ravnati, prle kak koga sodimo. Dao nam je zgled — to so reči sv. vučenika — dao nam je zgled, kak ne smemo človeka predržno greha obdužiti, dōkeč je greh ne dokazani. Ah, to se zna ka ne! Tista mladenka, od štere ti zavolo njene živahnosti sediš, da je že odala svoje poštenje — je lahko najbolje nedužna deklica celoga sveta.

Narod moj...

V lepšoj sreči, v lepšem vúpi
Senja tiho senje svoje,
Pesmi lepe, sladke poje,
S šterimi se vsem prikúpi
Narod moj...

Stoji trdo proti zmóti;
Kak vu sreči, tak v nesreči
So ednaki mu obleči —
Stople gvišno v tmičnoj poti
Narod moj...

Vali silnoga vihera
Nej so njega pomorili,
So mu srečo priborili;
Diči trdna, živa vera
Narod moj...

Zavúpao je vse kinče Bogi,
Bogi srca je darúvao,
Zato je nad njim kralúvao,
Da je ostao v miri, slogi
Narod moj...

Zlatko Pomurski.

Glasi.

Slovenska Krajina.

Na g. ministra za kmetijstvo dr. Kulovca so se obrnoli narodni poslanec Klekl pa jih prosili pomoči proti mišjov kúgi, za občine, štere je toča pobila i za vse sirote, štere nemajo krúha, da njim ga poskrbijo.

Tretjerednikom na znanje. Dnes teden 21. Sept. bo navuk za tretji red v Črensovcih po večernici ob 3. Sem spadajoči tretji red te den opravi tudi svojo sedemstoletnico ran sv.

Fabiola

ali

Cerkev v katakombah.

II Boj.

Agneška je ne zbežala v kot, kak zbeži plašna ftička, kda se na kletki prikaže jastreb, nego mirno i srčno je stala pred njim.

„Fulvij“ njemi dene poizjazno „le nekelko vór ešče mam živeti, dajte mi bar te trenutke preživeti v miri!“

„Gospodična, jaz sem prišeo, da vam te trenutke podukšam v vóre i vóre, v leta, če vam je samo vola, i namesto mira vam prinesem srečo.“

„Tak gučati tistoj, štero ste zročili v smrt, to je zasmehivanje.“

„Po nikšem tali ne, gospica, vaša usoda je v vaših rokaj, le vaša trdovratnost vas izročuje smrti; prišeo sem ešče ednok i zadnjikrat s svojov ponúdbov, da vam rešim življenje. Zberite si!“

„Ali sem vam ne povedala že prlé, da sem krščenica, i da raj stokrat vmerjem, nego, da zatajim svojo vero?“

„Jaz ne terjam več toga od vas! Le bežite z menov; voza mi je odprta, i proti vsem casaškim razglasom bote živeli, če tudi ste krščenica!“

„Ve sem vam že to tudi povedala jasno i razložno, da je že moj Zveličar i Gospod Jezus Kristuš moj ženin i da njemi ščem ostati verna do smrti!“

„Norost i samo comprnija! Le ostanite pri svojoj trpi, pa vas bo naskori zadelo to, koga se najbolje bojite, bole kak smrti i ka vam bo za vsikdar pregnalo prazne misli i dosmrtno vernost.“

„Za Kristuša se ne bojim nobene reči; ve mam Angela božega pri sebi, ki mi čuva dušo i telo, i šteri ne bo dopústo mantrati dekle svojega Gospoda! Zdaj me pa pústi pri miri, i bar to mi privošči, ka privošči vsakši človek, tudi najbožnejšemi vjetniki — pústite me samo!“

Fulviji je zmenkala potrpežljivost, i je ne mogeo dale zadržavati svojih strásti. — Nežna deklička, bi ga naj zasmehúvala i nagnola ód sebe, če ravno njoj smrt stoji za dverami! — Neogasliv ogen se je zapalo v njem i vse strasti i čútla so se vlila v divje sovraštvu. Oči so se njemi bliskale i od naglih čemerov divje zakriči: „Siroče, ešče ednok ti je dana prilika! Ka ščeš, ali z menov živeti, ali vmrejeti?“

„Tudi jaz rajši vmerjem z njov vkúp, kak pa, da bi živela s takšov zverinov vkúp, kak si ti!“ se oglasi nekši znani glas za dverami.

„Naj pa vmerje“ zakriči Fulvij, povzdigne oči i divje pogleda na osebo pri dveraj. „Pa tudi tebi se to zgodi, če ešče se mi samo ednok postaviš na pot!“

Fabiola je neopaženo prišla do dvér i poslušala boj med Angelom svetlobe i med divjov zverinov peklenščeka (tak bi se njoj videlo, če bi bila krščenica). Agneška je istinsko bila angeo svetlobe!

(Dale.)

Franciška. Oprosi se vsi tretjeredniki spadajoči v to podružnico, da v spomin sedemstoletnice dartojejo to nedelo vsi sveto obhajilo za sveto katoličansko Mater cerkev. — Vodstvo.

Bogojina. Dne 10. avgusta je meo naš Orlovski odsek obvezno tekmo, štere se je vdeležilo 8 telovadcev. Dosegljivih točk je bilo 10. Prvenstvo je dosegno Martin Lopert (9³/₄ točk), za njim Janez Horvat (9¹/₄) i Martin Gutman (9) itd.

Mačkovci (okr. M. Sobota). Neznani tovaže so dne 31. avgusta vdrlí skoz okno pri Mihali Fujs krčmari i odnesli so možke obleke v vrednosti 3000 dinarov. — 1. sept. je tresnol v štale mafoza. Zgorelo je tudi nekaj silja. — Gom-boc Adam, mlinar se je pelao dne 2. sept. iz Cankove. Kak se je pelao prek potoka, ga je valovje pod sebe potegnolo i voda ga je nesla s konjom i kolami vred kakših 40 metrov daleč. Smrti so ga rešili dobri ljudje.

Črensovci. Naš školnik, g. Lutar majo dobre grške, tak dobre, da so je nepovabljeni gostje šče po noči hodili koštavat. A sreče so ne meli. Istinsko, prvo noč so vujšili, a v nedeló (31. aug.) ponoči so prišli v roke. Ne vem, če bodo več meli škodine po tujem sadi.

Trnje. Ignaci Horvat (Sabo) so neznani tovaže iz zaklenjene kleti odnesli eno vrečo žita i eno vrečo pšenice.

Vsem. „Novine“ so za to, da se v njih objavljajo novice. Urednik pa novice ne more objaviti, če jih ne ve. Da pa zvedi, kase po Prekmurji godi, je potrebno, da dobi iz različnih krajev dopise i popise vseh dogodkov, šteri se v tistom kraju pripetijo. Zato se obračamo na vse, da nam tu pa tam pošlejo kakše dogodke, da bodo „Novine“ bole zanimive.

Za edno cigareto. S samofrčom so nam prinesli novico: Bio je strasten kadilec, ki bi dao kašče za edno cigareto. Tak se je pripetilo, da je ednok ne meo tobaka. Za božo volo je proso, da se ga smilijo. Za pogoj so njemi stavili, da mora zmoliti brez smeha Oča naš i Zdravo Marijo i te dobi edno cigareto. Sirmak se je mantrao do frtao vore i komaj se njemi je posrečilo, da je dobo, za ka je proso. Zdaj pride pa pravi špajs, cigareto je našgao, veselo potegno dvakrat, nato pa kisto pogledno, cigareto vgasno i jo lüčo v žep. — Bio je najmre premočen duhan.

Za Martinišče so pripelali pesik pa šoder. iz Bakovec: Lukač Jožef, Horvat Števan, Bratko-vič Števan, Kregar Števan, Jančar Franc, Jančar Janoš, Prkič Janoš, Franko Franc, Horvat Janoš, Kovač Števan, Milak Ivan, Donša Števan, Tratnjek Martin, Lukač Anton, Fister Deneš, Nemec Janoš, Titan Matjaš, Gomboši Franc, Ščap Števan, Titan Anton, Šaruga Alojzij; iz Kroga Mes Števan, Senčar Jožef, Bejek Franc, Gomboc Franc Menlic Imre, Grabar Števan, Kovačič Jožef, Erja-vec Števan, Čör Franc, Marič Franc, Tifan Franc. Tisti, ki nam s foringov pomagajo, so zaistino veliki dobrotniki. Vse te vrle naše dobrotnike si zapišujemo v edno posebno knigo. Pride čas, ka njim mi tudi skazemo kakšo posebno zah-valnost, kak na pr. na kakši naš svetek ali pri gledališkoj predstavi itd. Le naprej, gde što more, naj pripela. Kople se lejko pesik pa šoder na gospodskom v Bakovcih. Tisti s Kroga bi lejko eden den pripelali domo pa te drugi den naprej v Soboto. Što pa ma na svojem pa tam lejko kopa. — Darivali so v dinaraj: Nedelica 50, Raj Ivan iz Gomilic 10, Raj Jožef iz Gomilic 5. Interesa prinesli nabrani penezi 868 Din. 69 par. — Bog lepo plati, o le naprej!

Država.

Predlog liberalnih učitelov. V au-gusti so meli v Dubrovniku kongres. Na tom so sestavili na prosvetnoga ministra, dr. Korošca zahtevo, da prepusti verouk učitelom samim. Na to bodo čakali šče dugo let. Iz zahteve se vidi, kak žmetno vidijo v šoli duhovnika, ar te tu pa tam prekriža njüve račune. Rešili bi se ga radi. Na drugoj strani pa bi deci radi iztrgali iz mladih src to, ka so prinesla z doma, vero. Ar kak bo včio verouk tisti, ki ga sam ne zna. Je to mogoče?

Aldov besnoga psa. V Hrvatskom Zagorji je popadno besen pes štiriletno deklico. Prepelali so jo včasi v zagrebški špitao. Bilo pa je že prekesno. Deklica je že drugi den v strašnih mukaj vmrla.

Zapreti komunisti oproščeni. Pod starov vladov so v Ljubljani zaprli več komunistov. Proti tem se je vršila sodna razprava i sodišče je zaprte oprostilo, ar so bili zapreti ponedužnom.

Domača politika.

Vlada dela. Zakonski predlogi se izdelujejo. Posebno hitro se dogotavlja zakon proti korupciji, invalidski i uradniški zakon. Tej trije i šče drugi silni pridejo že pri prvom zasedanji narodne skupščine na dnevni red, da jih skupščina sprejme i odobri. Kak se poroča iz Belgrada, bo seja parlamenta prve dni v oktobri. Vlada dela marljivo. Posamezni ministri opravljajo delo v svojih ministerstvaj. Pri vsem tom se vsigdar bole vidi nepravno (nezakonsko) delo stare vlade. Na vse strani se kaže, kak krivično je postopala Pašič-Pribičevićova vlada. Vlada pase ne zanima samo za notranje posle, nego razmotriva i zasleduje razmere tujih držav, cele Evrope. Tak posebno zasleduje potek ženevske konference, na šteroj so se zbrali zastopniki različnih držav. Ministerski predsednik Davidovič je izrazo tudi pozdrav ob priliki londonske konfe-rence Mac Donaldi i francoskomi predsed-niki republike Herrioti. Teva sta se za po-zdrave lepo zahvalila.

Pošta.

Celec Fr. G. Slaveči. Prošnjo izročili g. ministri. Če zakon dovoli, se kaštiga znižja. **Schadl Matjaš Sv. Jurij št. 7.** Vaša prošnja se je juna 19. vpelala pri zunanjem ministerstvu pod tem brojom: Ministarstvo Inestranih Dela, Ruska Sekcija R. Br. 991/19-7 1924. To si dobro zamerkašte, ka te znali zadevo goriskati i siliti. **Ivan Vugrinec Ivanci 82.** Vložili smo na ministerstvo prošnjo, da bi dobili tesarje i zidarje dovoljenje za postavljenje menše zidine brez izpita. Odgovor zvedite iz Novin. Delamo brezplačno, ne košta nikaj te trüd. **H. L. Pa-novci.** Prošeno včinoli v Maribori, drugo stvar pa bomo v Beogradi podpirali, povejte dotič-nomi gospodi. **K. Vidonci.** Oboje sprejeto. Mišljenja se strinjajo. **Žil. F. Gerlinci 133.** Aug. 24. bio v Maribori zaposlen zato ne mogoiti na shod, na šteroga pa tudi vaša kmečka zveza ne me je pozvala. Zavolo prošene reči se zgiasi pri tistom gospodi, kak sam ti pisao i telko pišeš tudi „Zadružnoj Gospodarskoj Zvezi“ v Ljubljano. **W. C. G. Gornja Lendava.** Inter-venirali, da se prošnja hitro reši. I vüpamo se, da je pravočasno i ugodno rešena. **Merič Ka-rol Bogojina.** Augusta 13. sem vložo vašo prošnjo na ministrstvu za socialno politiko z angleškim fidafidom. Slovenskoga dobite nazaj v našem uredništvu. **Vič. g. P. J. pleb. Sv. Sebeščan.** Srčna hvala za novomešno poročilo. Ka se tiče patronatske dužnosti, sem proso od g. ministra ugodno rešitev. **Vogrinič A. Can-kova.** Prasnovno zadevo urgerali. — Novine pošiljamo redno na Vratji Vrh. Naj se na pošti glasi tam, če jih ne dobi i je reklamira. To nikaj ne košta. **P. J. V.** Vašo zadevo reši okrajno glavarstvo uradno, naj jo župan samo javi notri. — Sodnija je za kvar, ki se je zgodo z rezanjem pičov, tak sodila. — Agrarna reforma vam bo šla na roko, samo vložite prošnjo. **Ko-ren Franc, Renkovci** Gospod minister je od-govoro, da vam po zakoni zdaj že ne more dati odškodnine. Če bi se v tistom časi zgiasili, kak zakon predpiše, bi se vam kvar plačao. Zdaj samo pitajte svojega fiskališa, jeli je on glaso to stvar gor pri železniškom ravnateljstvu ali nej. Če je nej, je vaše škode krivec on. **A. Šipoš Varaždin.** Novine in M. List za pol leta koš-tata 15 Din. Če ščete meti M. List celoga leta, se zgiasite. **Dr. K. Sv. Jürrij.** „Poslanega“ ne bomo objavljali. Nima pomena, da bi vlačili takše stvari na den. Zdaj je že itak vse v redi.

Oglas.

Trgovski pomočnik

in en priden učenec za trgo-
vino s specerij in manufak-
turo. se sprejme s 15-tim
septembrom v trgovino.

Alois Kreft na Cankovi.

Naročnina ino oglasi se sprejmejo za „Novine“ pri ERDÖSY BARNABAŠ trgovci z papírom i igračami v Murskoj Soboti št. 180. poleg rim. kath. cerkvi ino pošte.



Falo češko perje!

Eden kg. seroga česanoga perja 70 Din., na pol belo 90 Din., belo 100 Din., bolše 120 i 150 Din., mehko 200 i 225 D., bolša vrsta 275 D. Pošiljatve so carine proste, proti povzetji od 300 D. naprej, poštine proste. Minta zobston. Blago se tudi zameni i nedobro vzeme nazaj. Naročila se pošiljajo samo na BENEDIKT SACHSEL, Lobez št. 80 kod Pílna, Čehoslovaška. Poštne pošil-jatve idejo iz Čehoslov. v Jugoslavijo okoli 14 dni.

Amerikanci!

Oda se iz družinskih razmer v Prek-murji največši PAROMLIN, ki je opremljeni z najboljšimi stroji. Dve družini se lahko preživljata iz njegovih dohodkov; stanü-vanja zadosta.

Pitati v upravníštvu „Novin“ v Dolnjoj Lendavi.

Prekmurjei Amerikaiak!

A legnagyobb és új gépekkel legjobban berendezett GÖZMALOM Prekmurjéban családí okok miatt eladó. Két családnak is nyújt megélhetést, lakás van bőven.

Kérdezösködni lehet a „Novine“ kiadó-hivatalában Dolnja Lendava.

SALONIT

je najboljši škrlj (pala)

za pokrivanje strehe je bolši od vseh drugih materialov, lehki, nezgorljivi, dugo drži i je tudi najfalejši.



Dela potaejtssarose ok voch Hiformi „ETNITRE“

Za pokrivanje streh se da večletna garancija.

Izdelavle se v Solini pri Spliti v zalogi je pri

Čeh & Gašpar-i,

trgovina z mešaním blagom, železninov, polskimi pridelki.

MURSKA SOBOTA, Prekmurje.

SLOVENSKA BANKA D. D.

podružnica Dolnja Lendava

plača najbolje

dolarje in zlate peneze.

Ovlaščena banka za trgovanje z devizami in valutami. Izstavlja izvoznikom uve-renja in prevzema bančne garancije.

MALI OGLASI

Trgovski pomočnik, z železnim i zmešaním bla-gom, mesto išče z dobrimi spričevalami, govori slo-venski, nemški i. madjarski. Naslov pri E. Balkányi tiskarna Dolnja Lendava i Barnabaš Erdösy trgovina s papirjem Murska Sobota.

Samostojnega mlinarja za eksportni paromlin sprejme takoj Uprava veleposestva Beltinci, (Prekmurje).

Oda se posestvo, hišno i gospodarsko poslopje, vse zidano, 15 plügov zemle na ravnini 20 minut od farne cerkve Sv. Trojica v Slov. Goricaj. Vse vküp se falo oda zavolo družinskih razmer. — Što žele kúpiti, naj si pride ogledat. Kúpi se lahko vse kak stoji i leži. Več se zvedi v krčmi Jurkovič, Slatina Radenci.

Klepec Paveo dam na znanje! Pozavlam vse svoje prijatele, znance i negdašnje dobre odjemalce na obisk ar sam začno pa trgovino na starem mestu pri apoteki v Beltincaj. Blago vse fele, nova bonta. Nova sreča! Dobra rdba, nizke cene.

Vas pozdravljam! Paveo.